

407561-2026 - Konkurrencevilkår

Norge – Bygge- og anlægsarbejder – New Rjukan treatment facility, collaboration contract
OJ S 113/2026 15/06/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Tinn kommune

E-mail: tor.kristian@innkjopskontoret.no

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: New Rjukan treatment facility, collaboration contract

Beskrivelse: Tinn municipality is in a process to upgrade the sewage treatment facilities in the municipality. Sewage from the urban areas Mårvik, Attrå and Austbygde have gathered for a new treatment facility established in Mårvik. Rjukan treatment facility shall be cleared and a new treatment facility shall be constructed next to the existing (day facility). Tinn municipality now has a total of three treatment facilities. The treatment facility for Rjukan is the largest and receives sewage water from Rjukan village, as well as holiday homes in the Gaustablikk area. The purified sewage water is emitted to the Hydro tunnel, which is brought down to Tinnsjøen. Rjukan RA is a mechanical/chemical treatment facility based on post-deedimentation. This is a rock plant where the treatment process takes place in rock halls. The external building is a building that houses personnel rooms as well as sludge dewatering and unloading to containers. The average purification effect for total phosphor in 2024 was 83.3%. Only 7 out of 12 samples have been assessed to be within the purification requirement of 90%. We see from the Annual Report for Rjukan RA that the plant is unable to fulfil the cleaning result requirement for phosphors in the event of heavy precipitation and snow melting. The purification result for chemical oxygen consumption (KOF) has been complied with. The existing installations have a capacity of 7700pe. With future tourist development and population growth, new treatment facilities must have a capacity of 17,200pe. This as a backdrop also requires that a new treatment facility must have secondary purification. In addition Statsforvalter has issued an order for 70% nitrogen removal with deadline 01.03.2029 and 80% nitrogen removal by deadline 31.12.2030. The installation will be established at Bruflot, east of the centre of Rjukan. The procurement's value is estimated to NOK 320,000,000 excluding VAT. The value is an estimate and is not binding for the contracting authority. See the procurement documents for further information. A draft of the tender documentation is attached to this qualification documentation. The contracting authority reserves the right to make minor, not significant changes to this basis before tenderers are invited to submit a tender. The contracting authority reserves the right to cancel the competition, i.a. in connection with budgetary coverage and political approval. The obligation to make requirements regarding apprentices is considered to apply for this procurement, cf. the Procurement Act § 7. See the attached seriousness terms for further information.

Identifikator for proceduren: 54c1a21f-2ffe-48d8-9545-5e7f6b528387

Intern ID: 26069

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: The competition will be held in accordance with the Public Procurement Act from 17 June 2016 no. 73 (LOA), with the accompanying regulations of 12 August 2016 no. 975 (The Supply Regulations), as well as the provisions in this tender documentation. The competition will be held as A TED - negotiated procedure in accordance with parts I and II of the regulations. All interested tenderers can present a request for participation in this procedure. Tenderers who are qualified will be invited to submit a tender.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 41000000 Indvundet og rensset vand, 42000000 Industrimaskiner

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Telemark (NO094)

Land: Norge

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Korruption: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Svig: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European

Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Deltagelse i en kriminel organisation: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Terrorhandler eller strafbare handler med forbindelse til terroraktivitet: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations

immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Ophævelse eller en lignende sanktion: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Konkurs: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Tvangsakkord uden for konkurs: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Insolvens: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Aktiver, der administreres af en kurator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for

continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: New Rjukan treatment facility, collaboration contract

Beskrivelse: Tinn municipality is in a process to upgrade the sewage treatment facilities in the municipality. Sewage from the urban areas Mårvik, Attrå and Austbygde have gathered for a new treatment facility established in Mårvik. Rjukan treatment facility shall be cleared and a new treatment facility shall be constructed next to the existing (day facility). Tinn municipality now has a total of three treatment facilities. The treatment facility for Rjukan is the largest and receives sewage water from Rjukan village, as well as holiday homes in the Gaustablikk area. The purified sewage water is emitted to the Hydro tunnel, which is brought down to Tinnsjøen. Rjukan RA is a mechanical/chemical treatment facility based on post-deedimentation. This is a rock plant where the treatment process takes place in rock halls. The external building is a building that houses personnel rooms as well as sludge dewatering and unloading to containers. The average purification effect for total phosphor in 2024 was 83.3%. Only 7 out of 12 samples have been assessed to be within the purification requirement of 90%. We see from the Annual Report for Rjukan RA that the plant is unable to fulfil the cleaning result requirement for phosphors in the event of heavy precipitation and snow melting. The purification result for chemical oxygen consumption (KOF) has been complied with. The existing installations have a capacity of 7700pe. With future tourist development and population growth, new treatment facilities must have a capacity of 17,200pe. This as a backdrop also requires that a new treatment facility must have secondary purification. In addition Statsforvalter has issued an order for 70% nitrogen removal with deadline 01.03.2029 and 80% nitrogen removal by deadline 31.12.2030. The installation will be established at Bruflot, east of the centre of Rjukan. The procurement's value is estimated to NOK 320,000,000 excluding VAT. The value is an estimate and is not binding for the contracting authority. See the procurement documents for further information. A draft of the tender documentation is attached to this qualification documentation. The contracting authority reserves the right to make minor, not significant changes to this basis before tenderers are invited to submit a tender. The contracting authority reserves the right to cancel the competition, i.a. in connection with budgetary coverage and political approval. The obligation to make requirements regarding apprentices is considered to apply for this procurement, cf. the Procurement Act § 7. See the attached seriousness terms for further information.

Intern ID: 26069

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 41000000 Indvundet og renset vand, 42000000

Industrimaskiner

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Telemark (NO094)

Land: Norge

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Prices and Costs

Beskrivelse: -

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Assignment comprehension

Beskrivelse: -

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Assignment specific competence

Beskrivelse: -

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Climate and environment

Beskrivelse: -

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 02/08/2026 22:00:00 (UTC+00:00)

vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=94484>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=94484&GoTo=Tender>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Beskrivelse af den finansielle garanti: -

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 11/08/2026 12:00:58 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: -

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: -

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Telemark Tingrett

Oplysninger om klagefrister: -

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Tinn kommune

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Tinn kommune

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Tinn kommune

Registreringsnummer: 864963552

Afdeling: Innkjøp

Postadresse: Torget 1

By: Rjukan

Postnummer: 3660

Landsdel (NUTS): Telemark (NO094)

Land: Norge

Enhed: Tor Kristian Kristiansen

E-mail: tor.kristian@innkjopskontoret.no

Telefon: +4735 08 26 00

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Telemark Tingrett

Registreringsnummer: 926 723 545

Postadresse: Postboks 2624

By: Skien

Postnummer: 3702

Landsdel (NUTS): Telemark (NO094)

Land: Norge

E-mail: telemark.tingrett@domstol.no

Telefon: 35 69 20 00

Internetadresse: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/telemark-tingrett/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 3564efa0-2d64-4bd3-94d8-6abc2bcc5056 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 12/06/2026 05:33:09 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 12/06/2026 05:46:13 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk

Bekendtgørelsesnummer: 407561-2026

EUT-S-nummer: 113/2026

Offentliggørelsesdato: 15/06/2026